

ses, al Servei de Compres de l'STA, c/ Mossèn Lluís Pujol, 8-14, primera planta, de Santa Coloma.

Les ofertes s'han de presentar en sobre tancat i lacrat al Servei de Compres de l'STA, c/ Mossèn Lluís Pujol, 8-14, primera planta, de Santa Coloma, abans del dia 14 de febrer del 2005, a les 10 hores.

L'obertura del sobre A (documentació), i sobre B (proposta econòmica) s'efectuarà a la planta baixa de l'edifici del Servei de Telecomunicacions d'Andorra de Santa Coloma a les dates i les hores següents:

Sobre A: 14 de febrer del 2005 a les 11h  
Sobre B: 15 de febrer del 2005 a les 11h

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 6 de desembre del 2004

*Jordi Serra Malleu*  
*President del Consell d'Administració de l'STA*

## Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra (STA), del 6 de desembre del 2004, es procedirà, mitjançant *concurs* a l'adjudicació del contracte de consultoria i auditoria per a la xarxa de supervisió i seguretat.

Les empreses interessades a participar al concurs poden retirar els plecs de bases, al Servei de Compres de l'STA, c/ Mossèn Lluís Pujol, 8-14, primera planta, de Santa Coloma.

Les ofertes s'han de presentar en sobre tancat i lacrat al Servei de Compres de l'STA, c/ Mossèn Lluís Pujol, 8-14, primera planta, de Santa Coloma, abans del dia 14 de febrer del 2005, a les 10 hores.

L'obertura del sobre A (documentació), i sobre B (proposta econòmica) s'efectuarà a la planta baixa de l'edifici del Servei de Telecomunicacions d'Andorra de Santa Coloma a les dates i les hores següents:

Sobre A: 14 de febrer del 2005 a les 11.30h  
Sobre B: 15 de febrer del 2005 a les 11.30h

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 6 de desembre del 2004

*Jordi Serra Malleu*  
*President del Consell d'Administració de l'STA*

## Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra (STA), del 6 de desembre del 2004, es procedirà, mitjançant *concurs* a l'adjudicació del contracte del concurs d'estesa de cables.

Les empreses interessades a participar al concurs poden retirar els plecs de bases, al Servei de Compres de l'STA, c/ Mossèn Lluís Pujol, 8-14, primera planta, de Santa Coloma.

Les ofertes s'han de presentar en sobre tancat i lacrat al Servei de Compres de l'STA, c/ Mossèn Lluís Pujol, 8-14, primera planta, de Santa Coloma, abans del dia 14 de febrer del 2005, a les 10 hores.

L'obertura del sobre A (documentació), i sobre B (proposta econòmica) s'efectuarà a la planta baixa de l'edifici del Servei de Telecomunicacions d'Andorra de Santa Coloma a les dates i les hores següents:

Sobre A: 14 de febrer del 2005 a les 12.30h  
Sobre B: 15 de febrer del 2005 a les 12.30h

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 7 de desembre del 2004

*Jordi Serra Malleu*  
*President del Consell d'Administració de l'STA*

## Edicte

Per acord del Consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra, del 6 de desembre del 2004, es fan públiques les adjudicacions definitives següents:

Referència: YA / 4188

Designació: adquisició de paneres de Nadal any 2004

Forma d'adjudicació: concurs  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Sant Eloi  
Denominació partida pressupostària: Fires i Publicitat  
Termini d'execució: 15/12/04  
Preu cert del contracte: 39.656,00 euros

Referència: YD / 4100  
Designació: lloguer espais publicitaris 2004/05 Canal InfoAndorra Hotels  
Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: COM.TV  
Denominació partida pressupostària: Fires i Publicitat  
Termini d'execució: 1 any  
Preu cert del contracte: 11.256,00 euros

Referència: YD / 4184  
Designació: lloguer tanca publicitària Servei 122 per Sant Julià de Lòria.  
Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Reflex Publicitat  
Denominació partida pressupostària: Fires i Publicitat  
Termini d'execució: 1 any  
Preu cert del contracte: 9.720,00 euros

Referència: YD / 4238  
Designació: obsequis per la inauguració de l'edifici de Santa Coloma.  
Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: GMA (Gravacions Manuals)  
Denominació partida pressupostària: atencions representatives  
Termini d'execució: 03/12/04  
Preu cert del contracte: 11.810,00 euros

Referència: YE / 4152  
Designació: renovació del contracte de manteniment d'Oracle pel Data Center  
Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
Modalitat de contractació: ordinària  
Identitat adjudicatari: Oracle Iberica  
Denominació partida pressupostària: Manteniment d'equips informàtics  
Termini d'execució: 1 any  
Preu cert del contracte: 19.209,84 euros

Referència: YF / 4102  
Designació: adquisició de racks per servidors  
Forma d'adjudicació: concurs

Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Intecom (Integral de comunicació)  
 Denominació partida pressupostària: Equips informàtics i d'oficina  
 Termini d'execució: 4 setmanes  
 Preu cert del contracte: 12.680,46 euros

Referència: YF / 4103  
 Designació: adquisició de 4 servidors ProLiant DL380 G3  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Index Informatica  
 Denominació partida pressupostària: equips informàtics i d'oficina  
 Termini d'execució: 3 setmanes  
 Preu cert del contracte: 20.860,00 euros

Referència: YF / 4103  
 Designació: adquisició de 4 servidors ProLiant DL380 G3  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Index Informatica  
 Denominació partida pressupostària: Manteniment d'equips informàtics  
 Termini d'execució: 3 setmanes  
 Preu cert del contracte: 3.324,00 euros

Referència: YF / 4104  
 Designació: adquisició d'un servidor HP ProLiant DL380 G3 i StorageWorks  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Semic  
 Denominació partida pressupostària: equips informàtics i d'oficina  
 Termini d'execució: 3 setmanes  
 Preu cert del contracte: 12.850,49 euros

Referència: YF / 4104  
 Designació: adquisició d'un servidor HP ProLiant DL380 G3 i StorageWorks  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Semic  
 Denominació partida pressupostària: manteniment d'equips informàtics  
 Termini d'execució: 3 setmanes  
 Preu cert del contracte: 3.478,80 euros

Referència: YF / 4147  
 Designació: ampliació del contracte d'assistència en manteniment de sistemes d'informació  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Siadi (UTE)  
 Denominació partida pressupostària: treballs d'informàtica i administració

Termini d'execució: 4 mesos  
 Preu cert del contracte: 17.596,00 euros

Referència: YF / 4168  
 Designació: renovació 250 llicències antivirus McAfee, i contracte de manteniment  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Defi  
 Denominació partida pressupostària: aplicacions informàtiques  
 Termini d'execució: 2 anys  
 Preu cert del contracte: 3.170,13 euros

Referència: YF / 4168  
 Designació: renovació 250 llicències antivirus McAfee, i contracte de manteniment  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Defi  
 Denominació partida pressupostària: manteniment d'equips informàtics  
 Termini d'execució: 2 anys  
 Preu cert del contracte: 4.226,84 euros

Referència: YH / 4134  
 Designació: Adquisició de Targeta SSC pel SHASTA  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Nortel Networks (Madrid)  
 Denominació partida pressupostària: equipaments centrals  
 Termini d'execució: 2 setmanes  
 Preu cert del contracte: 33.944,00 euros

Referència: YH / 4207  
 Designació: adquisició de material complementari per Passports xarxa Paquets  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Nortel Hispania, SA  
 Denominació partida pressupostària: equipaments centrals  
 Termini d'execució: 4 setmanes  
 Preu cert del contracte: 28.353,00 euros

Referència: YH / 4210  
 Designació: modificació de la Base de Dades del Lawful Interception  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Siemens, SA  
 Denominació partida pressupostària: equipaments centrals  
 Termini d'execució: 3 setmanes  
 Preu cert del contracte: 6.955,00 euros

Referència: YH / 4225  
 Designació: revonació contracte manteniment plataforma E115  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: AHHAAA Soft AB  
 Denominació partida pressupostària: manteniment d'instal·lacions tècniques  
 Termini d'execució: 1 any  
 Preu cert del contracte: 24.480,00 euros

Referència: YH / 4241  
 Designació: actualització del nivell SW i ampliacions QSIG i CAS  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Nextiraone España, SL  
 Denominació partida pressupostària: equips informàtics i d'oficina  
 Termini d'execució: 5 setmanes  
 Preu cert del contracte: 28.787,73 euros

Referència: YI / 4158  
 Designació: Instal·lació de línia completa i instal·lació i configuració ADSL  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Intecom (Integral de comunicació)  
 Denominació partida pressupostària: treballs d'informàtica i administració  
 Termini d'execució: 1 any  
 Preu cert del contracte: 22.450,00 euros

Referència: YI / 4159  
 Designació: instal·lació línia completa i instal·lació i configuració ADSL  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Electricitat General Caldes  
 Denominació partida pressupostària: treballs d'informàtica i administració  
 Termini d'execució: 1 any  
 Preu cert del contracte: 37.550,00 euros

Referència: YI / 4186  
 Designació: adquisició de modems i routers per servei VPN sobre ADSL.  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Telindus  
 Denominació partida pressupostària: aparells instal·lats  
 Termini d'execució: 2 setmanes  
 Preu cert del contracte: 102.439,39 euros

Referència: YI / 4206  
 Designació: adquisició d'equipament XDM xarxa Transport ECI

Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Dominion Ingeniería de Proyectos, SL  
 Denominació partida pressupostària: equipaments centrals  
 Termini d'execució: 8 setmanes  
 Preu cert del contracte: 31.332,20 euros

Referència: YI / 4209  
 Designació: adquisició de recanvis i material per maqueta nodes 1660  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Alcatel España  
 Denominació partida pressupostària: equipaments centrals  
 Termini d'execució: 2 setmanes  
 Preu cert del contracte: 59.570,45 euros

Referència: YI / 4214  
 Designació: equips i instal·lació d'un nou punt de supervisió F.O.  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Acterna France  
 Denominació partida pressupostària: xarxa nacional  
 Termini d'execució: 8 setmanes  
 Preu cert del contracte: 64.450,00 euros

Referència: YI / 4214  
 Designació: equips i instal·lació d'un nou punt de supervisió F.O.  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Acterna France  
 Denominació partida pressupostària: material i eines  
 Termini d'execució: 8 setmanes  
 Preu cert del contracte: 30.035,00 euros

Referència: YJ / 4109  
 Designació: ampliació honoraris de l'obra de l'edifici de Santa Coloma  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Enginesa  
 Denominació partida pressupostària: edificis i altres construccions  
 Termini d'execució: 4 mesos  
 Preu cert del contracte: 9.076,09 euros

Referència: YJ / 4220  
 Designació: rehabilitació de l'edifici de Sant Julià de Lòria pel nou espai Connectem  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Simco - Empresa Constructora

Denominació partida pressupostària: edificis i altres construccions  
 Termini d'execució: 3 mesos  
 Preu cert del contracte: 159.190,43 euros

Referència: YJ / 4220  
 Designació: rehabilitació de l'edifici de Sant Julià de Lòria pel nou espai Connectem  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Simco - Empresa Constructora

Denominació partida pressupostària: mobiliari  
 Termini d'execució: 3 mesos  
 Preu cert del contracte: 21.604,07 euros

Referència: YJ / 4222  
 Designació: subministrament i instal·lació de climatització a la Central del Pas de la Casa  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Electricitat Palmir Espineta  
 Denominació partida pressupostària: edificis i altres construccions  
 Termini d'execució: 3 setmanes  
 Preu cert del contracte: 26.967,50 euros

Referència: YJ / 4236  
 Designació: subministrament i posta en funcionament de rectificadors SAFT.  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: SAFT Nife Iberica, SA  
 Denominació partida pressupostària: edificis i altres construccions  
 Termini d'execució: 12 setmanes  
 Preu cert del contracte: 11.135,00 euros

Referència: YJ / 4242  
 Designació: subministrament i posta en funcionament de 8 equips rectificadors  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: SAFT Nife Iberica, SA  
 Denominació partida pressupostària: edificis i altres construccions  
 Termini d'execució: 20 setmanes  
 Preu cert del contracte: 121.680,00 euros

Referència: YK / 4204  
 Designació: adquisició de material pel radioenllaç digital Carroi-l'Orri  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària

Identitat adjudicatari: Ericsson España, SA  
 Denominació partida pressupostària: equipaments repetidors  
 Termini d'execució: 7 setmanes  
 Preu cert del contracte: 51.988,29 euros

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 7 de desembre del 2004

*Jordi Serra Malleu*  
 President del Consell d'Administració de l'STA

## Edicte

D'acord amb allò que estableixen els articles 2,3 i 5 del Reglament d'impagats de l'11 d'octubre del 2000 (BOPA núm. 59 any 12), l'STA acorda publicar al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra la relació dels clients que tenen un deute pendent amb el Servei de Telecomunicacions d'Andorra i que no han pogut ésser localitzats al seu domicili.

### Relació de deutors

Abad Sorribes, Maria del Carmen  
 Abdeselam Abdel-Lah, Nadia  
 Aixà Careaga, Francisco Miguel  
 Albert Arraut, Luis  
 Alcantara Benítez, Francisco Javier  
 Alcantara Ortega, David  
 Alonso Montull, David  
 Alonso Villalba, Maria Mercedes  
 Alpande, Maria Nazare  
 Alvarez Anton, Roberto  
 Alvarez Arcalis, Herminia  
 Alvarez Garcia, Francisco José  
 Alves Correia, Alfredo  
 Alves Correia, Manuel  
 Andorrana de Subministraments, SA  
 Andrade Segade, Maria Lourdes  
 Aparicio Uson, Arturo  
 Aras Subide, Francesc  
 Araujo Simoes, Gonçalves  
 Argenblau, SL  
 Arnaud, Frédéric Dominique  
 Ballester Chivite, Francisco Javier  
 Baptista de Amorin, Estefania  
 Barbot, Valerie  
 Barreira Fernandes, Bruno Goncalo  
 Barrera Rodriguez, Juan Sebastian  
 Barrio Labrador, Manuel  
 Bastide, Emmanuel Jean Albert  
 Beerings, Nathalie Johanna Hendrika  
 Berson, François Bernard